裝鑲鏡架

工精 價廉 快捷 各種詳畫 美術信片 妥當

五洲大藥房

ENG CHOW CO.
104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

▲五洲藥房新到唱碟

▲○▲五洲藥房新到唱碟

▲温牛財炸孚琦 武生公爺忠 二簧 兩隻
▲猩猩女追夫 女伶蘇仔 戀檀 兩隻
▲孫武子演說十三篇 武生東坡安 小生靚清 共四隻
雙簫二王二流邦子反指
▲六曬封相 全班脚色 大一班鑼鼓 三隻
以上俱是廣東調 雙面唱碟每個八毫五
另新到北京厦門江蘇楊州唱碟列后
▲獨木關杜十娘 北京花旦小子和 一個
▲雪中行軍 江蘇男女學生唱歌 一個
▲遊龍戲鳳大放餘口 四平調北京 一個
▲楊貴妃醉酒 北京花旦平調 一個
▲杯酒勸 厦門閩旦小玉卿 二個
▲千叮萬囑 厦門閩旦玉婵 一個
▲一進宮 北京景玉峯 西皮二王 一個
▲哈哈笑江蘇小曲 花旦戴松甫 一個
▲轅門斬子 老生劉鴻聲 北京西皮 一個
▲柴桑口 老生時慧寶 北京二王 一個
▲四郎探母 全上 北京西皮 一個
▲九連環 蕩湖船 楊州花旦小曲 一個
▲風波亭 探寒窰 西皮二王 一個
▲孟姜尋夫 北京花旦小子和唱春 一個
▲一六四合 江蘇絲竹樂器 一個
以上俱是十寸雙面唱碟每個沽銀八毫五仙
外埠函購快捷無誤寄費實客自理
唱碟太多不能盡錄·印有目單函索即寄
ENG CHOW COMOANY
104 Pender St. E. Vancouver, B. C.
雲哥埠 五洲藥房謹啓

▲五洲藥房驗眼較鏡

本藥房自置眼鏡式樣品驗眼較鏡凡十年間力不足偏光不正或老年眼花線眼之用功能以光線曲折而止之本藥房有眼鏡出售

ENG CHOW CO. VANCOUVER, B.C.
104 PENDER ST. E.

藥房常有各款眼鏡或金絲或紙頂或銀邊又鏡有真正中國水晶眼鏡發售價錢光已清留意為

雲華五洲大藥房啟

唱碟太多不能盡錄目錄函索即送
雲高卿五洲大藥房中國唱碟
Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.

盛昌 榮記 金舖

CHONG SHING COMPANY
272 pender Street East Vancouver, B. C.

本號專用頂靚十足金葉巧造中西金器首飾各欵俱全
凡有本號字印永遠包換常有玉器珍珠寶石貨眞價實
僑胞賜顧額外歡迎
舖在雲埠片打街東二百七十二號
▲電話（矢麼）三四九七
司事人黃天文 照文 錦成 啟

雲高 乾 豐 號 華埠
KING FUNG SUN KEE CO.
Phone Sey. 5136
509 Main St. Vancouver, B. C.

▲雜貨廣告
向辦祖國雜貨藥材
兼設西人餐館用品
遠近僑胞賜顧取價
額外從廉希爲留意
代理太平洋提督輪船公司客務兼接香港中和堂滙單
司理人馬大淳 大洽 謹白

雲高 協 和 安 華埠 洋服店
H. W. Dwin. Co
504 Main Street,
Phone Sey. 3729
214 Pender, Street
Vancouver, B. C.

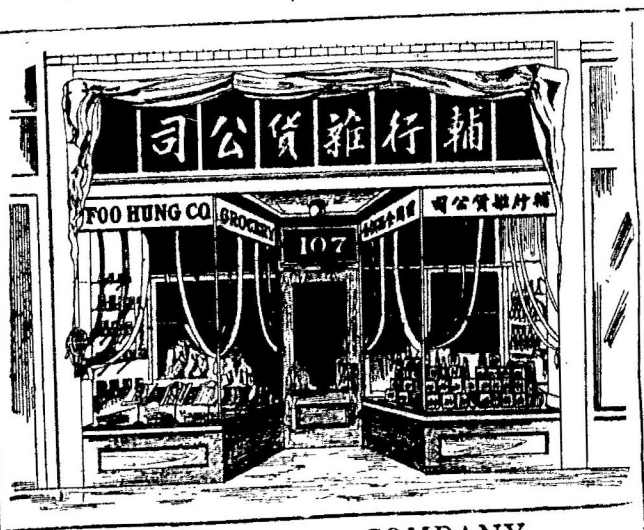
（宜相）
內外洋服
俱絲衣靴帽褥氈
各正絲皮箱袋巾
齊備
司理 盤强啓

雲高 義 泰 藥 房 華埠
G. HIGH Co.
Phone Sey. 3729 500 Main Street,
Vancouver, B. C.

（發售）
中西良藥化粧香品留聲機器名伶唱碟剃刀鉸剪自來水筆文房用具莫不齊備懸辦大都品麗參玉桂花旗滲發行雜貨售

（接理）
都緬寅快車公司
加拿大 美國中國 上海香港 廣州
滙兌
快捷無悞
司理 盤仲啓

▲環球電報

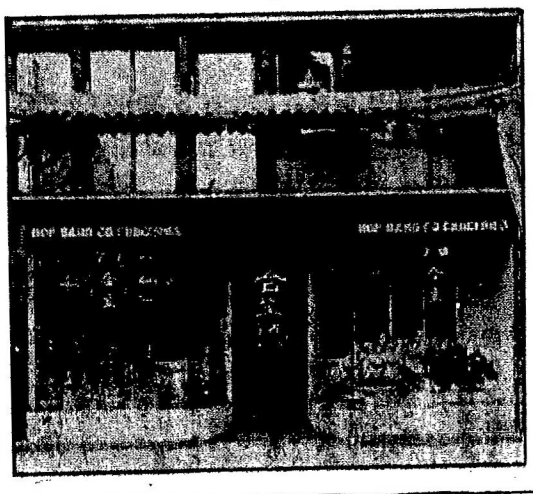


FOOHUNG COMPANY
107 Pender East Phone Sey. 3440
Vancouver, B. C.
電話（詩摩）三四四零

本號專辦祖國大帮茶米京菓海味
蘇杭雜貨各欵顧繡檀山及各欵竹
器磁器各種唐山菜米日用食品俱
全遠近賜顧格外歡迎
▲喊線（詩麼）六二五六
公推統代理恩平公報 全年三元 每本壹毛
司理 鄭厚昶 福藉 啟

合生號 雲高 華埠

HOP SANG CO.
79 Pender St. E. Phone Sey. 6256
Vancouver, B. C.



廣告 粉米糯公司 魚尤譚榮

英泮尤魚唐山糯米粉麥粉行
本號拾剃晒英鯛魚迄今開辦多年優蒙各勝號惠顧各貴號由遠東辦來各字號生粉實難分別何標米粉也現本號爲振興中國貨不惜資本特約敝公司中國各埠地選土產上白大米粘米運來自開機器搗粉仍按各粉專做各行樣價格原而論該粉豈有自讚但係真正貨而且新鮮的清係全該粉原質食味甘香包無船倉蒸氣並味失味之敗雖係與遠來運來各號生粉有天淵之分別 諸君採辦認明包面魚味商標細觀貨色庶不致誤不勝幸甚此佈

新晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價
淨糯米粉 五磅庄 一百磅十五元五毛 四磅庄
淨粘米粉全上一百磅十五元五毛
星麥英崙洗衣刷一打五元六毛
Wing Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can.

▲牙科醫士廣告
▲醫館在喜士定夾卡路街角即二埠車站斜對面
數經驗於牙科業有廿五年之久凡牙科各等工作俱能埠之包廿年之久現且鄙欲給鄉友以一種利益使之得知弟之取價廉平工夫奉手凡事友患齒牙各病者請即到來面訂診治時刻
Dr. Moody.
Hastings & Carrall St.,
Opposite B. C. Electric Station
牙科醫士毋地氏啓

▲雲埠黃江夏堂特別啓事
著本堂曉諭機關原定每人額捐堂底銀五元另各量力附股各埠宗親熱誠贊助捐底附股固多而未捐未附者諒亦不少今堂所落成開幕在即需欵孔亟因委司庫員紀樑君出遊各埠補收堂底加招股份及面告本堂實際情形仰各昆仲踴躍輸將本堂幸甚
雲埠黃江夏堂啓

▲黃江夏堂啓事
啓者本堂集欵建樓原定每人額捐堂底銀五大元另各量力附股遠近宗親熱心贊助捐底附股者固多而未捐未附者計當不少今堂所落成開幕在即需欵孔亟因再宜佈并派人催捐收仰各昆仲一體遵行未捐者早日報捐交欵已捐者廣爲勸覆該免有見遺本堂幸甚
雲埠黃江夏堂啓